



ERA European Ramblers' Association

EWV Europäische Wandervereinigung

FERP Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre

Lettre d'information 1/2017

Février 2017

EURORANDO 2016

Le présidium de la FERP a présenté son évaluation finale de l'Euroorando à l'occasion de sa réunion à Prague en janvier 2017.

Randonnées:

Les randonnées labellisées « Euroorando » ont été introduites en 2011 et tout de suite, elles sont devenues un vrai événement à l'échelle européenne.

18 organisations membres ont organisé plus de 380 randonnées de septembre 2010 à septembre 2011. Le KČT de la République tchèque a organisé à lui seul 168 randonnées.

Les statistiques montrent que plus de 62 000 randonneurs ont participé aux randonnées Euroorando. Plusieurs randonnées ont accueilli des participants de plusieurs pays. L'événement le plus important a eu lieu en Slovénie avec plus de 3 000 participants.

L'objectif pour les randonnées dans le cadre de l'Euroorando 2016 était de 500 randonnées et 100 000 participants.

Mais les résultats sont très différents: beaucoup plus de randonnées, beaucoup plus d'organisations membres impliquées et moins de participants.

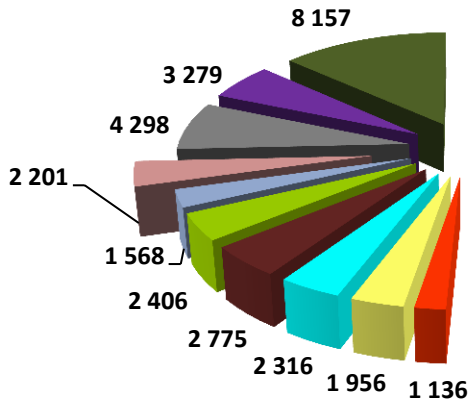
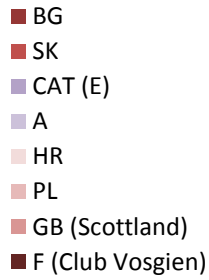
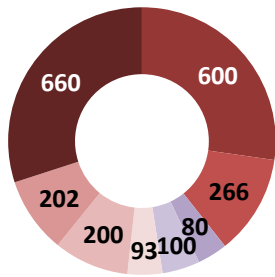
Les organisations membres, qui ont décidé de participer aux randonnées, ont fait une grande promotion de l'événement et les coordinateurs ont joué un rôle clé pour collecter des données. Les petites organisations ont décidé de participer et ont profité des randonnées pour montrer avec un grand succès leur lien à l'international.

Je pense que nous pouvons conclure que les randonnées « Euroorando » ont été un énorme succès et les objectifs de la FERP consistant à encourager une coopération plus étroite entre les randonneurs européens ont bien été remplis.

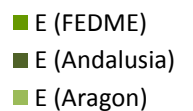
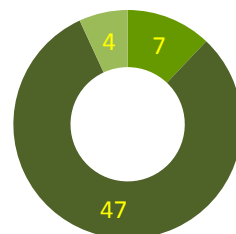
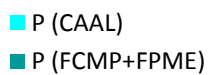
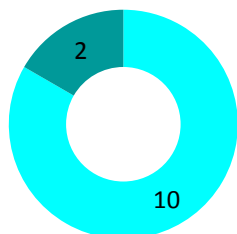
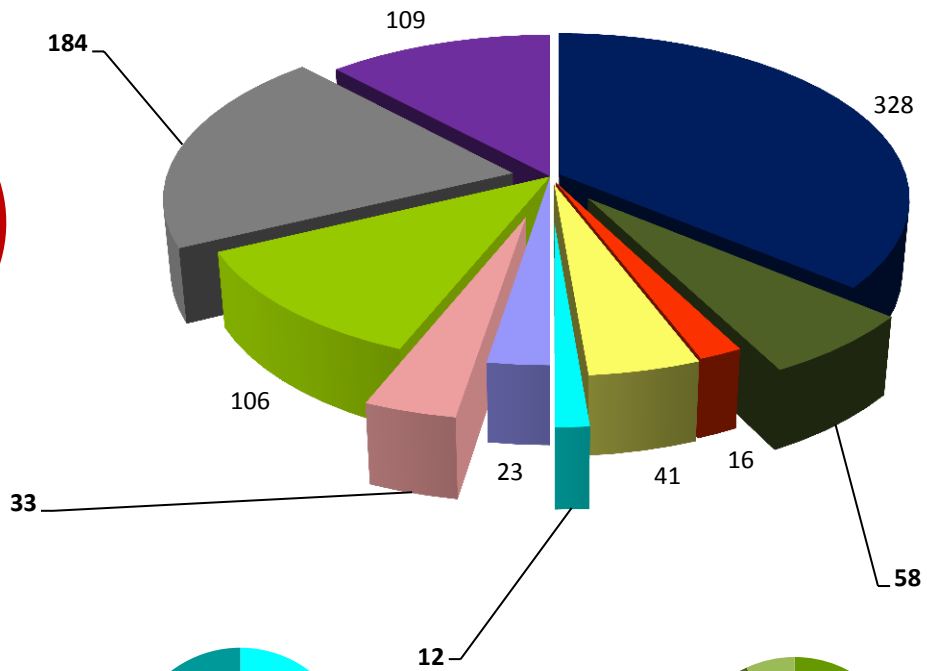
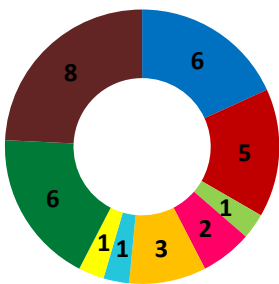
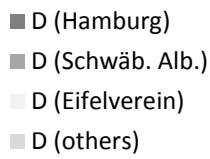
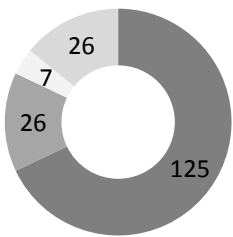


17 pays
24 organisations membres
85 rapports
910 randonnées
61 000 randonneurs

Randonnées – participants



Randonnées – nombres



Semaine finale:

La région a été baignée par les rayons de soleil et il faisait exceptionnellement chaud. Tous les visiteurs avaient les meilleures conditions pour commencer la randonnée en Scanie.

La semaine a été excellente – très bien organisée (malgré les problèmes avec les bus et les paniers-repas). L'organisateur a présenté sa région et les traditions d'une manière charmante.

L'Euroorando est une possibilité de rencontrer d'autres randonneurs et de découvrir une nouvelle partie de l'Europe. Les traditions au sein de l'Europe varient beaucoup – comme la majorité des randonneurs le confirment – mais les problèmes existent pour être résolus (et la communication est un des plus importants outils).



“Attentes” de la part des participants:

- C'est comme chez soi – à plus grande échelle et dans de meilleures conditions
- Nous voulons pratiquer la randonnée et découvrir beaucoup de paysages
- Nous voulons être surtout des touristes et prendre beaucoup de photos
- Les règles concernant la randonnée, la sécurité et le balisage sont comme chez nous
- Ce n'est pas cher
- Les guides locaux parlent toutes les langues et savent tout
- Nous ne sommes pas obligés de tout demander en réservant les randonnées, les modes de transport et l'hébergement – ils savent ce que le randonneur veut (comme chez soi)
- Nous ne sommes pas obligés de lire tout ce qui est écrit "en caractères minuscules".



Photo: Mikaela Videll

Quelles leçons en tirer ?

- La FERP doit être plus visible
- Les cérémonies d'ouverture et de clôture doivent durer plus longtemps et porter plus sur la FERP
- Tout doit être traduit en 3 langues (+ la langue du pays d'accueil)
- La zone pour les randonnées ainsi que pour l'hébergement doit être moins étendue
- Un lieu central de rencontre – ouvert tous les soirs – serait le bienvenu
- La taille des groupes de randonnée (de 100 à 400 randonneurs) avec davantage de nationalités est une excellente idée
- Une parade à la fin pourrait être une bonne idée
- Nous voulons plus de 3 000 participants
- L'organisation membre locale doit être plus visible et très impliquée dans la manifestation

EURORANDO 2021

Lors de sa réunion en janvier dernier, le présidium a approuvé le principe de l'organisation de l'EURORANDO 2021. Dans son ensemble, l'événement sera divisé en deux parties – Euroorando - randonnées en Europe, organisées par les organisations membres sur toute l'année, et Euroorando - semaine finale. Le thème proposé est "l'Amitié". Le cahier des charges destiné au pays d'accueil en 2021 est disponible sur le site de la FERP ou sur demande au secrétariat de la FERP. La date limite de présentation des candidatures est le 1 août 2017. Puis, la décision sur le pays d'accueil de l'EURORANDO 2021 sera prise peu après la conférence de la FERP en Roumanie.



European Week of Sport (Semaine européenne du Sport) - #beActive

La FERP – partenaire de la Commission Européenne – encourage les organisations membres à participer à cet événement à l'échelle européenne. Tous les ans, il a lieu du 23 au 30 septembre. Si vous prévoyez des randonnées pendant cette semaine, organisez-les dans le cadre de ce programme. Pour être inscrit, contactez votre coordinateur national.

Il est important que les randonneurs montrent que notre mode d'activité sportive est au même niveau que d'autres types de sports. L'un des thèmes de la semaine – Activités de plein air. Pour plus d'informations, veuillez consulter: <http://ec.europa.eu/sport/week/>



Nouvelles catégories de financement

Prochainement, il sera possible de demander le financement auprès d'Erasmus+ programme le 6 avril 2017. La nouvelle catégorie "Petit partenariat de collaboration" peut être intéressante pour de nombreux membres de la FERP. Il suffit que 3 organisations à but non lucratif de 3 pays différents soient impliquées. La catégorie "Manifestations sportives européennes à but non lucratif" peut être aussi intéressante. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter la présentation sur Sport Info Day du 31 janvier 2017 sur le site: http://eacea.ec.europa.eu/home/erasmus-plus/events/sport-infoday-31-january-2017_en

Du 23 au 27 mai 2017 aura lieu le Tenerife Walking Festival, un rendez-vous ouvert aux randonneurs du monde entier. Le festival combine des randonnées quotidiennes le long de certains des lieux naturels de l'île avec un programme d'activités culturelles, sociales et gastronomiques. Il s'agit d'un grand événement auquel vous pouvez participer seul, accompagné de votre groupe de randonneurs habituel ou en famille.



L'île de Tenerife est une destination touristique reconnue en Europe qui accueille chaque année des millions de voyageurs attirés par ses nombreux attraits. Grâce à la richesse de son paysage et à sa température printanière (23°C en moyenne), l'île de Tenerife est devenue le lieu idéal pour pratiquer la randonnée sur plus de 1 500 kilomètres d'itinéraires. En plus de la randonnée, le festival permettra d'échanger les expériences au point de rencontre des participants.



Dans le cadre du Tenerife Walking Festival ont été élaborés 20 itinéraires de randonnée différents, à faire un jour sur deux, ce qui vous permettra de vous inscrire à ceux qui vous intéressent le plus. Tous ces itinéraires comprennent un service de guide professionnel. Les itinéraires ont été groupés en trois catégories: itinéraires côtiers, itinéraires volcaniques et itinéraires verts.

Le Tenerife Walking Festival est organisé par le Cabildo insular de Tenerife via Turismo de Tenerife.

L'inscription et des informations supplémentaires sont disponibles sur : www.tenerifewalkingfestival.com



Congrès 2017 de la FERP à Braşov

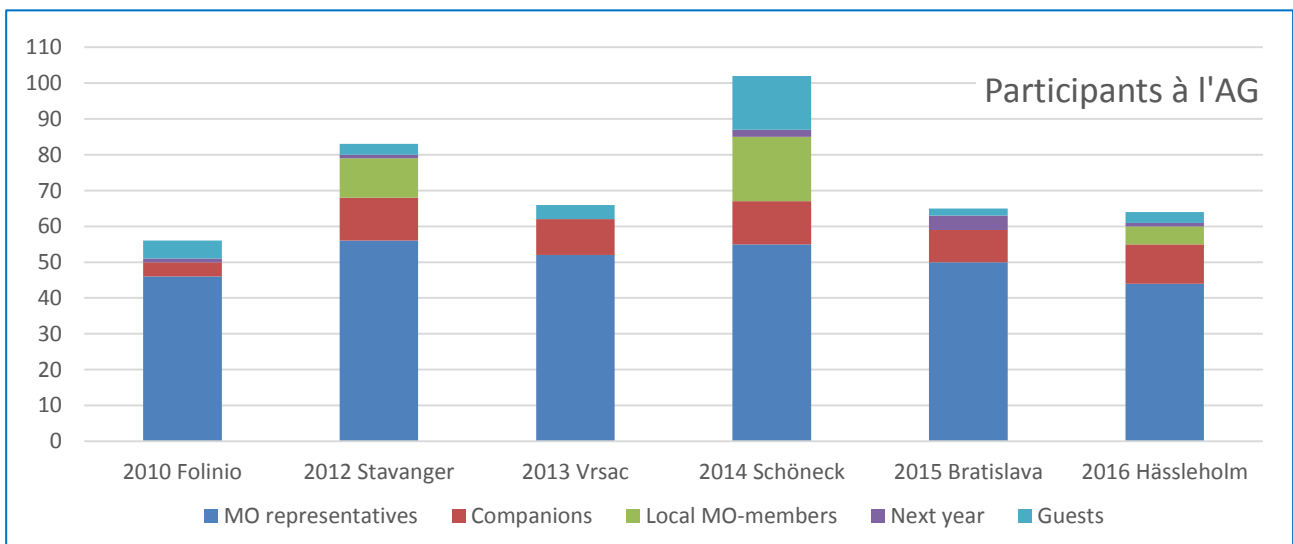
Le 48^e congrès de la FERP aura lieu du 28 septembre au 1^{er} octobre 2017 à Braşov, Roumanie. Asociația Carpatină Ardeleană a Turiştilor - Siebenbürgischer Karpatenverein (SKV) en est l'organisateur. Le programme détaillé, les prix, les formulaires d'inscription ainsi que la liste des FAQ seront disponibles sur le site de la FERP à partir du 6 mars 2017. La date limite d'inscription est le 15 août 2017. Les invitations officielles de la part de la FERP seront envoyées 8 semaines avant l'Assemblée Générale. Les propositions doivent être envoyées au bureau de la FERP 6 semaines avant l'Assemblée générale (19 août 2017 dernier délai). Programmes pour les jours supplémentaires: www.era-ewv-ferp.com/fr/ferp/congres-de-la-ferp/

Transylvania tours en 2017

Asociația Carpatină Ardeleană a Turiştilor - SKV présente une partie de l'Europe qui est moins connue. C'est pourquoi le SKV vous propose maintenant de nombreuses randonnées dont les durées, ainsi que les niveaux de difficultés varient. Les propositions pour les individus ou les groupes concernent la période juin - octobre 2017, soit aussi la période de l'organisation de la conférence de la FERP. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site de la FERP: www.era-ewv-ferp.com/events/members-events/

Graphique des participants aux conférences

La FERP a élaboré un aperçu du nombre de participants aux conférences de la FERP lors des dernières années. Nous tenons à remercier les organisations membres qui participent activement aux conférences et soutiennent notre activité ou suggèrent leurs propres idées. Nous invitons les membres qui n'ont pas pu présenter les dernières années, à nous rejoindre à Brasov où ils peuvent rencontrer le nouveau président de la FERP et peuvent participer à l'enquête orientée sur les attentes des organisations membres et aux orientations futures de la FERP.



Catalonia Trek Festival

Catalonia Trek Festival aura lieu du 30 avril au 7 mai 2017 à Roses, Costa Brava. Une randonnée spéciale avec une soirée de gala y sont préparées et ces événements auront lieu mercredi, le 3 mai 2017. La date limite de réservation faite auprès des organisateurs est le 15 mars 2017. Le programme détaillé et les informations complémentaires sur le festival se trouvent sur le site:

www.cataloniatrekfestival.cat



Nouveaux noms des organisations membres françaises

Depuis le janvier dernier, la FFRandonnée a changé et renommé ses régions.

Comité régional de Picardie – maintenant: Comité régional Hauts-de-France, Amiens

Comité régional de Lorraine – maintenant : Comité régional Grand Est, Tomblaine

Comité régional du Languedoc-Roussillon – maintenant : Comité régional Occitanie, Labège

Nouveau siège de la FERP

Les bureaux de Deutscher Wanderverband e.V. (DWV) et son Service GmbH ont déménagé et se trouvent désormais à une autre adresse à Kassel. Le changement d'adresse devient effectif au 1 mars 2017. Le siège de la FERP change alors aussi:

Europäische Wandervereinigung e.V.

Kleine Rosenstr. 1-3

D-34117 Kassel

L'adresse du bureau de la FERP à Prague reste toujours:

Europäische Wandervereinigung e.V.

c/o Klub českých turistů

Revoluční 1056/8a

CZ-110 00 Praha 1



Photo: Mickael Tannus

Nouvelle carte des E-itinéraires

En 2017, la nouvelle carte des E-itinéraires sera produite. Nous demandons aux organisations membres de bien vouloir nous adresser les informations sur toutes les modifications de l'ensemble des E-itinéraires effectuées depuis la dernière parution de la carte en 2010 (voir l'image à droite) – sauf s'ils l'ont déjà fait. La documentation doit être envoyée au bureau de la FERP avant le 1 avril 2017. Les changements/nouveaux tronçons doivent être tracés sur la carte. Nous sollicitons votre collaboration, car nous voulons produire une carte complètement mise à jour. La carte sera publiée tant sous format papier que sous format électronique.



Hubert Yseboodt and Frank Schlinzig

Ce dernier temps, la FERP a perdu deux grandes personnes.

Frank Schlinzig, ancien président de la Commission Sentiers de la FERP entre 1997 – 2007 et représentant du Deutscher Wanderverband, est décédé le 29 décembre 2016.

Il a su maintenir le réseau des sentiers tant au niveau régional qu'au niveau de l'Allemagne, voire de l'Europe pendant de nombreuses années.

Hubert Yseboodt, président d'honneur de la FERP et représentant de Grote Routepaden, est décédé le 10 janvier 2017. Il a consacré toute sa vie et son énergie à la FERP, où il a été actif pendant 36 ans au total, pendant 23 ans, il a travaillé au sein du présidium et entre 1994 – 1997, il a été président de la FERP.



Ü 30 wandern (Randonner de 30+)

Le Schwäbischer Albverein a lancé un nouveau programme pour que des jeunes randonneurs viennent rejoindre leurs organisations. Ils invitent les randonneurs âgés de 30-50 ans à participer aux événements sociaux. La campagne s'adresse tant aux membres existants qu'à des invités. Pour plus d'informations, consultez le site <http://wandern.albverein.net/ue-30-wanderungen/> (uniquement en allemand).

Ils soulignent également le nombre de randonnées de plus de 30 km. En Allemagne, un public de plus en plus nombreux veut des randonnées plus exigeantes comme des marathons, des randonnées de 24 heures ou encore des randonnées itinérantes. Vous pouvez trouver le programme pour l'année 2017 sur

<http://wandern.albverein.net/files/2016/12/Sportliche-Wanderungen.pdf>



Lis Nielsen

Présidente de la FERP

president@era-ewv-ferp.com

ERA - EWV - FERP Secretariat

c/o Klub českých turistů
Revoluční 1056/8a
P. O. Box 37
110 05 Praha 1
Czech Republic

secretariat@era-ewv-ferp.com
cell phone: +420 777 166 998
skype: era.secretariat
www.era-ewv-ferp.com

Partenaires:

Kompass, Taildino, Koch alpin
Deutscher Wanderverband Service
Tenerife Walking Festival